

Udzielenie gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA**I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE**

Oficjalna nazwa: [Gmina Czeladź reprezentowana przez Burmistrza - Urząd Miasta Czeladź](#)

Adres pocztowy: [ul. Katowicka 45](#)

Miejscowość: [Czeladź](#) **Kod pocztowy:** [41-250](#)

Kraj: [Polska](#)

Punkt kontaktowy: [Urząd Miasta Czeladź, ul. Katowicka 45, 41-250 Czeladź](#) **Tel.:** [+48327637912](#)

Osoba do kontaktów: [Ewa Lasoń](#)

E-mail: ewal@um.czeladz.pl **Faks:** [+48 32 763 36 94](#)

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): www.czeladz.pl

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

- Instytucja zamawiająca** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)
- Podmiot zamawiający** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

Udzielenie gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych**SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA****II.1) OPIS**

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)
Udzielenie gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Udzielenie Gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych w łącznej wysokości 10 000 000,00 PLN na pokrycie planowanego deficytu budżetu Miasta w 2010 r. w związku z finansowaniem wydatków dotyczących zadań inwestycyjnych.

Charakterystyka przedmiotu zamówienia:

1) forma kredytu – waluta PLN

2) okres kredytowania – od dnia zawarcia umowy do 31 grudnia 2019 roku

3) kredyt zostanie postawiony do dyspozycji Zamawiającego w całości nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od podpisania umowy. Środki zostaną przebrane zgodnie z dyspozycją na rachunek BSK o/Czeladź Nr 55 1050 1269 1000 0008 0214 7587

4) Zamawiający zastrzega sobie prawo do sfinansowania z udzielonego kredytu kosztów związanych z realizacją przedmiotowego zadania poniesionych przed datą zawarcia umowy kredytu

5) Bank nie będzie pobierał prowizji za gotowość do wypłacenia kredytu od postawionej do dyspozycji Zamawiającego, a nie wypłaconej kwoty kredytu

6) Pobranie środków nastąpi najpóźniej do 31 grudnia 2010r.

7) oprocentowanie zmienne – zależne od stopy WIBOR – 1M (jednomiesięczny) i przyjętej marży banku przy czym marża będzie niezmienna przez cały okres kredytowania,

8) Zamawiający zastrzega sobie możliwość wykorzystania kwoty kredytu w transzach.

Przewidywane terminy wypłaty kolejnych transz:

Zad. 1 : 4.05.2010r. – 200.000,00 zł; 1.06.2010 r. – 1.000.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 2.000.000,00 zł; 2.08.2010r. – 1.000.000,00 zł; 1.09.2010 r. – 500.000,00 zł,

Zad. 2 : 4.05.2010r. – 300.000,00 zł; 1.06.2010 r. – 150.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 200.000,00 zł; 2.08.2010r. – 250.000,00 zł; 1.09.2010 r. – 200.000,00 zł; 1.10.2010r. – 300.000,00 zł,

Zad. 3 : 4.05.2010r. – 100.000,00 zł; 1.06.2010 r. – 250.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 150.000,00 zł; 2.08.2010r. – 200.000,00 zł; 1.09.2010 r. – 200.000,00 zł; 1.10.2010r. – 100.000,00 zł,

Zad. 4 : 1.07.2010r. – 500.000,00 zł,

Zad. 5 : 1.06.2010 r. – 200.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 200.000,00 zł; 2.08.2010r. – 200.000,00 zł; 1.09.2010 r. – 200.000,00 zł,

Zad. 6 : 1.06.2010 r. – 200.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 700.000,00 zł; 2.08.2010r. – 700.000,00 zł.

Jeżeli podpisanie umowy nastąpi po 28 kwietnia 2010 r., wypłata pierwszej transzy nastąpi w terminie do 3 dni roboczych od podpisania umowy.

Wypłata kolejnej transzy będzie następowała nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od złożenia przez Zamawiającego wniosku o wypłatę i nie wymaga aneksu do umowy

9) Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania pełnej kwoty przyznanego kredytu

10) Zamawiający zastrzega sobie możliwość płatności prowizji od kredytu przy uruchamianiu poszczególnych transz i w wysokości proporcjonalnej do kwoty uruchamianej transzy

11) spłata kredytu – w równych, miesięcznych ratach kapitałowych i odsetkach malejących przy zachowaniu okresu karencji w spłacie rat kapitałowych, spłata pierwszej raty kapitałowej 30.01.2011 r,

12) spłata kapitału i odsetek na 30 każdego miesiąca , naliczanie 30/360 (w lutym spłata w ostatnim dniu roboczym),

13) Zamawiający zastrzega sobie prawo wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu bez dodatkowych opłat i prowizji. Zamawiający poinformuje bank o wcześniejszej spłacie kredytu nie później niż na 5 dni roboczych przed planowaną spłatą

14) O wysokości odsetek do zapłaty oraz wysokości oprocentowania obowiązującego w okresie odsetkowym, za który naliczono odsetki, Bank każdorazowo poinformuje Kredytobiorcę faksem najpóźniej na 5 dni przed datą spłaty

15) Zamawiający prześle do Banku rozliczenie wykorzystanego kredytu z uwzględnieniem poniesionych wydatków inwestycyjnych , po zakończeniu rozliczenia roku budżetowego w terminie nie później niż do 31 marca 2011 roku.

16) zabezpieczenie spłaty kredytu : weksel in blanco, deklaracja wekslowa oraz oświadczenie o poddaniu się egzekucji.

17) Wykonawcy nie przysługuje prawo naliczania i pobierania jakichkolwiek dodatkowych opłat i prowizji, za wyjątkiem opłat i prowizji, które będą wskazane w ofercie.

Udział gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych**II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)**

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	66113000	

Udział w gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych**SEKCJA IV: PROCEDURA****IV.1) RODZAJ PROCEDURY****IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)**

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)**

[ZP/16/U/SK-FN/10](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: [ENOTICES_bzpumc](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2010-031213](#) (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2010/S	z dnia	(dd/mm/rrrr)
51-075792	13/03/2010	

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[10/03/2010](#) (dd/mm/rrrr)

Udział gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych

SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.
<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.
<input type="radio"/> Zamówienia nie udzielono.
<input type="radio"/> Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.
<input type="radio"/> Wszystkich części
<input type="radio"/> Jednej lub więcej części

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- W obu przypadkach

VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
pkt. II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu(ów):	Udzielenie Gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych w łącznej wysokości 10 000 000,00 PLN na pokrycie planowanego deficytu budżetu Miasta w 2010 r. w związku z finansowaniem wydatków dotyczących zadań inwestycyjnych. Charakterystyka przedmiotu zamówienia: 1) forma kredytu – waluta PLN 2) okres kredytowania – od dnia zawarcia umowy do 31.12.2019 r.	Udzielenie Gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych w łącznej wysokości 10 000 000,00 PLN na pokrycie planowanego deficytu budżetu Miasta w 2010 r. w związku z finansowaniem wydatków dotyczących zadań inwestycyjnych. Charakterystyka przedmiotu zamówienia: 1) forma kredytu – waluta PLN 2) okres kredytowania – od dnia zawarcia umowy do 30 grudnia 2019 roku

Udział w gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>3) kredyt zostanie postawiony do dyspozycji Zamawiającego w całości nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od podpisania umowy. Środki zostaną przelane zgodnie z dyspozycją na rachunek BSK o/ Czeladź Nr 55 1050 1269 1000 0008 0214 7587</p> <p>4) Zamawiający zastrzega sobie prawo do sfinansowania z udzielonego kredytu kosztów związanych z realizacją przedmiotowego zadania poniesionych przed datą zawarcia umowy kredytu</p> <p>5) Bank nie będzie pobierał prowizji za gotowość do wypłacenia kredytu od postawionej do dyspozycji Zamawiającego, a nie wypłaconej kwoty kredytu</p> <p>6) Pobranie środków nastąpi najpóźniej do 31.12.2010 r.</p> <p>7) oprocentowanie zmienne – zależne od stopy WIBOR – 1M (jednomiesięczny) i przyjętej marży banku przy czym marża będzie niezmienna przez cały okres kredytowania,</p> <p>8) Zamawiający zastrzega sobie możliwość wykorzystania kwoty kredytu w transzach.</p> <p>Przewidywane terminy wypłaty kolejnych transz: Zad. 1: 4.5.2010 r. – 200 000,00 PLN; 1.6.2010 r. – 1 000 000,00 PLN; 1.7.2010 r. – 2 000 000,00 PLN; 2.8.2010 r. – 1 000 000,00 PLN; 1.9.2010 r. – 500 000,00 PLN, Zad. 2: 4.5.2010 r. – 300 000,00 PLN; 1.6.2010 r. – 150 000,00 PLN; 1.7.2010 r. – 200 000,00 PLN; 2.8.2010r. – 250 000,00 PLN; 1.9.2010 r. – 200 000,00 PLN; 1.10.2010 r. – 300 000,00 PLN, Zad. 3 : 4.5.2010 r. – 100 000,00 PLN; 1.6.2010 r. – 250 000,00 PLN; 1.7.2010 r. – 150 000,00 PLN; 2.8.2010 r. – 200 000,00 PLN; 1.9.2010 r. – 200 000,00 PLN; 1.10.2010 r. – 100 000,00 PLN, Zad. 4: 1.7.2010 r. – 500 000,00 PLN,</p>	<p>3) kredyt zostanie postawiony do dyspozycji Zamawiającego w całości nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od podpisania umowy. Środki zostaną przelane zgodnie z dyspozycją na rachunek BSK o/ Czeladź Nr 55 1050 1269 1000 0008 0214 7587</p> <p>4) Zamawiający zastrzega sobie prawo do sfinansowania z udzielonego kredytu kosztów związanych z realizacją przedmiotowego zadania poniesionych przed datą zawarcia umowy kredytu</p> <p>5) Bank nie będzie pobierał prowizji za gotowość do wypłacenia kredytu od postawionej do dyspozycji Zamawiającego, a nie wypłaconej kwoty kredytu</p> <p>6) Pobranie środków nastąpi najpóźniej do 31 grudnia 2010r.</p> <p>7) oprocentowanie zmienne – zależne od stopy WIBOR – 1M (jednomiesięczny) i przyjętej marży banku przy czym marża będzie niezmienna przez cały okres kredytowania,</p> <p>8) Zamawiający zastrzega sobie możliwość wykorzystania kwoty kredytu w transzach.</p> <p>Przewidywane terminy wypłaty kolejnych transz: Zad. 1 : 4.05.2010r. – 200.000,00 zł; 1.06.2010 r. – 1.000.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 2.000.000,00 zł; 2.08.2010r. – 1.000.000,00 zł; 1.09.2010 r. – 500.000,00 zł, Zad. 2 : 4.05.2010r. – 300.000,00 zł; 1.06.2010 r. – 150.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 200.000,00 zł; 2.08.2010r. – 250.000,00 zł; 1.09.2010 r. – 200.000,00 zł; 1.10.2010r. – 300.000,00 zł, Zad. 3 : 4.05.2010r. – 100.000,00 zł; 1.06.2010 r. – 250.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 150.000,00 zł; 2.08.2010r. – 200.000,00 zł; 1.09.2010 r. – 200.000,00 zł; 1.10.2010r. – 100.000,00 zł, Zad. 4 : 1.07.2010r. – 500.000,00 zł, Zad. 5 : 1.06.2010 r. – 200.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 200.000,00 zł; 2.08.2010r. –</p>

Udzielenie gminie Czelandź kredytów inwestycyjnych długoterminowych

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>Zad. 5: 1.6.2010 r. – 200 000,00 PLN; 1.7.2010 r. – 200 000,00 PLN; 2.8.2010r. – 200 000,00 PLN; 1.9.2010 r. – 200.000,00 PLN,</p> <p>Zad. 6: 1.6.2010 r. – 200 000,00 PLN; 1.7.2010 r. – 700.000,00 PLN; 2.8.2010r. – 700 000,00 PLN.</p> <p>Jeżeli podpisanie umowy nastąpi po 28.4.2010 r., wypłata pierwszej transzy nastąpi w terminie do 3 dni roboczych od podpisania umowy. Wypłata kolejnej transzy będzie następowała nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od złożenia przez Zamawiającego wniosku o wypłatę i nie wymaga aneksu do umowy.</p> <p>9) Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania pełnej kwoty przyznanego kredytu</p> <p>10) Zamawiający zastrzega sobie możliwość płatności prowizji od kredytu przy uruchamianiu poszczególnych transz i w wysokości proporcjonalnej do kwoty uruchamianej transzy</p> <p>11) spłata kredytu – w równych, miesięcznych ratach kapitałowych i odsetkach malejących przy zachowaniu okresu karencji w spłacie rat kapitałowych, spłata pierwszej raty kapitałowej 30.1.2011 r,</p> <p>12) spłata kapitału i odsetek na 30 każdego miesiąca , naliczanie 30/360 (w lutym spłata w ostatnim dniu roboczym),</p> <p>13) Zamawiający zastrzega sobie prawo wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu bez dodatkowych opłat i prowizji. Zamawiający poinformuje bank o wcześniejszej spłacie kredytu nie później niż na 5 dni roboczych przed planowaną spłatą</p> <p>14) O wysokości odsetek do zapłaty oraz wysokości oprocentowania obowiązującego w okresie odsetkowym,</p>	<p>200.000,00 zł; 1.09.2010 r. – 200.000,00 zł,</p> <p>Zad. 6 : 1.06.2010 r. – 200.000,00 zł; 1.07.2010 r. – 700.000,00 zł; 2.08.2010r. – 700.000,00 zł.</p> <p>Jeżeli podpisanie umowy nastąpi po 28 kwietnia 2010 r., wypłata pierwszej transzy nastąpi w terminie do 3 dni roboczych od podpisania umowy. Wypłata kolejnej transzy będzie następowała nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od złożenia przez Zamawiającego wniosku o wypłatę i nie wymaga aneksu do umowy</p> <p>9) Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania pełnej kwoty przyznanego kredytu</p> <p>10) Zamawiający zastrzega sobie możliwość płatności prowizji od kredytu przy uruchamianiu poszczególnych transz i w wysokości proporcjonalnej do kwoty uruchamianej transzy</p> <p>11) spłata kredytu – w równych, miesięcznych ratach kapitałowych i odsetkach malejących przy zachowaniu okresu karencji w spłacie rat kapitałowych, spłata pierwszej raty kapitałowej 30.01.2011 r,</p> <p>12) spłata kapitału i odsetek na 30 każdego miesiąca , naliczanie 30/360 ,</p> <p>12a) jeżeli termin spłaty kredytu lub odsetek przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy uważa się, że termin został zachowany, jeżeli spłata nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po dniu lub dniach wolnych od pracy</p> <p>13) Zamawiający zastrzega sobie prawo wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu bez dodatkowych opłat i prowizji. Zamawiający poinformuje bank o wcześniejszej spłacie kredytu nie później niż na 5 dni roboczych przed planowaną spłatą</p> <p>14) O wysokości odsetek do zapłaty oraz wysokości oprocentowania obowiązującego w okresie odsetkowym, za</p>

Udzielenie gminie Czelandź kredytów inwestycyjnych długoterminowych

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>za który naliczono odsetki, Bank każdorazowo poinformuje Kredytobiorcę faksem najpóźniej na 5 dni przed datą spłaty</p> <p>15) Zamawiający przekaże do Banku rozliczenie wykorzystanego kredytu z uwzględnieniem poniesionych wydatków inwestycyjnych , po zakończeniu rozliczenia roku budżetowego w terminie nie później niż do 31.3.2011 r.</p> <p>16) zabezpieczenie spłaty kredytu : weksel in blanco, deklaracja wekslowa oraz oświadczenie o poddaniu się egzekucji.17) Wykonawcy nie przysługuje prawo naliczania i pobierania jakichkolwiek dodatkowych opłat i prowizji, za wyjątkiem opłat i prowizji, które będą wskazane w ofercie.</p>	<p>który naliczono odsetki, Bank każdorazowo poinformuje Kredytobiorcę faksem najpóźniej na 5 dni przed datą spłaty</p> <p>15) Zamawiający przekaże do Banku rozliczenie wykorzystanego kredytu z uwzględnieniem poniesionych wydatków inwestycyjnych , po zakończeniu rozliczenia roku budżetowego w terminie nie później niż do 31 marca 2011 roku.</p> <p>16) zabezpieczenie spłaty kredytu : weksel in blanco, deklaracja wekslowa oraz oświadczenie o poddaniu się egzekucji.</p> <p>17) Wykonawcy nie przysługuje prawo naliczania i pobierania jakichkolwiek dodatkowych opłat i prowizji, za wyjątkiem opłat i prowizji, które będą wskazane w ofercie.</p>
pkt. II.3 CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN REALIZACJI:	Rozpoczęcie: 28.4.2010. Zakończenie: 31.12.2019.	Rozpoczęcie: 28.4.2010. Zakończenie: 30.12.2019.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.3) Warunki uzyskania specyfikacji i dokumentów dodatkowych lub dokumentu opisowego:	09/04/2010	10:00	16/04/2010	10:00
IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu:	09/04/2010	10:00	16/04/2010	10:00
IV.3.8) Warunki otwarcia ofert:	09/04/2010	11:00	16/04/2010	11:00

Udzielenie gminie Czeladź kredytów inwestycyjnych długoterminowych**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	
Oficjalna nazwa:	
Adres pocztowy:	
Miejscowość:	Kod pocztowy:
Kraj:	
Punkt kontaktowy:	Tel.:
Osoba do kontaktów:	
E-mail:	Faks:
Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)	
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):	
Adres profilu nabywcy (URL):	

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

25/03/2010 (dd/mm/rrrr)